

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 30 (1957)

**Heft:** 7-8

**Vereinsnachrichten:** Die Ähre : offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DIE ÄHRE

Offizielle Mitteilungen des Verbandes  
Schweizerischer Fouriergehilfen



Zentralvorstand: Obermattstrasse 1, Bern 18; Postcheckkonto III 25 135

Zentralpräsident:

Gfr. Kaufmann Hans, Obermattstrasse 1, Bern 18, Telephon: (031) Privat 66 29 63, Geschäft 9 14 11

Techn. Leiter:

Hptm. Fred Karlen, Spitalackerstrasse 23, Bern, Telephon: (031) Privat 8 63 46, Geschäft 8 75 31

Oblt. Heinz Hostettler, Landoltstrasse 29, Bern, Telephon: (031) Privat 5 80 63, Geschäft 2 13 51

---

## Sektion Bern

Präsident: Gfr. Liniger Hermann, Bernstrasse 18, Ostermundigen

Postadresse: Postfach 160, Bern-Kornhaus

Telephon: Privat (031) 65 45 11, Geschäft (031) 61 35 61; Postcheckkonto III 13 318

Techn. Leiter: Hptm. Qm. Pfaffhauser Fabio, Sägestrasse 31, Köniz

Telephon: Privat (031) 7 12 01, Geschäft (031) 61 38 53

Der verflossene Monat stand ganz im Zeichen der Delegiertenversammlung, die dieses Jahr am 15./16. Juni, übrigens zum erstenmal in Aarau, abgehalten wurde. Es ist auch in Bern bekannt, dass man in der aargauischen Kapitale die Feste feiert, wenn sich die Gelegenheit bietet, und so ist es nicht verwunderlich, dass unsere Sektion durch eine stattliche Anzahl Kameraden vertreten war. Wir möchten an dieser Stelle der gastgebenden Sektion Aargau für die gute Aufnahme der Teilnehmer und die glänzende Durchführung der Tagung bestens danken.

Zum Abschluss unseres Frühjahrprogrammes und gleichzeitig um etwas Abwechslung in die regnerischen Ferientage zu bringen, werden in den nächsten Tagen sämtliche Mitglieder der Sektion Bern die bereits mit Rundschreiben angekündigten Hausaufgaben zugestellt erhalten. Für ein buntes Programm, gespickt mit allerlei Knacknüssen, hat auch dieses Jahr der technische Leiter, Hptm. Pfaffhauser, gesorgt. Mit etwas gutem Willen dürfte es jedermann möglich sein, die meisten Fragen richtig zu beantworten. Die erworbenen Punkte zählen mit für die Bewertung im Sektionswettkampf, für den ja bekanntlich ganz nette Preise ausgesetzt werden. Wir hoffen, dass dieses Jahr wieder möglichst viele Mitglieder die bestimmt lehrreichen Aufgaben lösen und ein gutes Resultat erzielen wollen. Wir wünschen allen vielen Erfolg.

Über unsern «Nachtkompassbummel» vom 28. Juni werden wir im nächsten «Fourier» berichten. In der letzten Zeit treffen öfters Klagen von Mitgliedern ein, die angeblich den «Fourier» nicht rechtzeitig oder gar nicht erhalten. Wir empfehlen daher, Adressänderungen sofort unserem Präsidenten bekanntzugeben, damit die Zustellung des Blattes keinen Unterbruch erleidet. Nur durch ein solches Vorgehen können diese sicher unliebsamen Vorkommnisse vermieden werden.

Der Vorstand



## Sektion Graubünden

Präsident: Gfr. Schiebel Heinrich, Schönmattweg 1, Chur

Telephon: Geschäft (081) 2 21 21; Postcheckkonto X 5229

Techn. Leiter: Oblt. Qm. Vital Otto, Loëstrasse 116, Chur

Telephon: Geschäft (081) 2 21 21

*Mutationen.* Aus dem Four. Geh. Kurs des 3. AK in Airolo ist Kamerad Conradin Camenisch in die Sektion eingetreten; wir heissen ihn bei uns herzlich willkommen und hoffen, dass er sich von der bei uns zur Tradition gewordenen guten Kameradschaft bald persönlich überzeugen wird. Unser treuer Kamerad und ehemaliges Vorstandsmitglied, Hans Malär, hat seine Tätigkeit von Chur nach Biel verlegt; wir wünschen ihm an seinem neuen Arbeitsort alles Gute.

Wir müssen wieder einmal darauf aufmerksam machen, dass allfällige Adressänderungen nicht an den Verlag, sondern an unseren Vorstand jeweils sofort zu melden sind.

*Tätigkeit.* Ausnahmsweise an einem Freitag, nämlich am 7. Juni, fand im Hotel Traube in Chur unsere verschiedener Umstände wegen mehrfach verschobene Monatsversammlung statt. Es wurden im Beisein des nimmermüden technischen Leiters einige pendente fachtechnische Probleme gewälzt, die neuen Landeskarten 1:50 000 und 1:25 000 unter der Lupe genommen sowie der Statutenentwurf des ZV und die Abänderungsanträge dazu behandelt.

An der Delegiertenversammlung in Aarau vom 15./16. Juni, zu der wir vier Mann hoch angerückt waren, mussten wir leider einen plötzlich erkrankten Kameraden im Spital zurücklassen. Er ist nun wieder gesund nach Hause zurückgekehrt. Den Kameraden der Sektion Aargau danken wir auch in seinem Namen für die liebevolle, echt kameradschaftliche Betreuung unseres weit von uns entfernt gewesenen Patienten.

● Am Mittwoch, den 31. Juli halten wir im Hotel Traube in Chur unsere diesjährige Ferienzusammenkunft ab, an der fällige fachtechnische Fragen und vor allem unsere Hochgebirgsübung, die auf Ende August/anfangs September in Aussicht genommen ist, besprochen werden sollen. Wir haben vereinbart, diese Bergfahrt zusammen mit den Kameraden der Sektion Ostschweiz auszuführen. In Frage kommen Rätikon, Silvretta, Rheinwaldhorn oder Piz Kesch, wobei wir uns nach der Mehrheit der Wünsche richten werden. Wie gewohnt, wird ein lohnendes, vielseitiges Ziel ausgewählt und weil wir als Devise «maximale Sicherheit bei bewährter Führung und flotter Kameradschaft» haben und grosse Strapazen und Schwierigkeiten bewusst meiden, braucht kein Kamerad durch irgendwelche Hemmungen von der Teilnahme abgehalten zu werden. Meldet Euch deshalb bei unseren Vorständen recht zahlreich.

Nach der Ferienzeit, zu der wir allen Kameraden recht viel Erholung und Vergnügen wünschen, bitten wir alle, wieder recht eifrig mitzumachen, denn es stehen uns dieses Jahr noch einige Aufgaben bevor.  
Der Vorstand

## Kartoffeln

sowie sämtliche

## Frischgemüse

empfiehlt militärischen Schulen und Kursen zu prompter und zuverlässiger Lieferung

Verkaufszentrale 

Genossenschaftliche Verkaufszentrale der Gemüseproduzenten-Vereinigung des Kantons Zürich und benachbarter Gebiete.

Zürich 5 Quellenstr. 2  
Telephon (051) 42 22 11

Verlangen Sie Spezial-Offerte für Militär.

Für die  
**Wiederholungskurse**  
den bewährten



**NICHT VERGESSEN!**

Prompte Lieferung oder auf Termin,  
in 30-Liter-Fässli franko Station

Offerte bereitwilligst von

**H. AESCHBACH, WINTERTHUR**

Tel. (052) 2 59 34

## **Sektion Ostschweiz**

*Präsident: Dörig David, Rorschacherstrasse 161, St.Gallen  
Telephon: Geschäft (071) 23 12 81, Postcheckkonto IX 10 225  
Auskunft über alle fachtechnischen Fragen erteilen:*

*Techn. Leiter: Oblt. Qm. Dennler Hans, Sonnenhaldenstrasse 17, St. Gallen  
Telephon: Privat (071) 24 49 04, Geschäft (071) 23 33 22  
Oblt. Qm. Müller Hans, Rosenbergstrasse 69, St. Gallen  
Telephon: Privat (071) 22 92 43, Geschäft (071) 23 33 22*

In den ausserdienstlichen Übungen bemühen wir uns, vorab die Kenntnisse im eigentlichen Rechnungswesen zu vertiefen und zu erweitern. Auch Probleme des Verpflegungswesens stehen oft im Vordergrund. Weniger bekannt ist uns hingegen die Arbeit unserer engsten Mitarbeiter, der Kameraden in einer eigentlichen Verpflegungstruppe. Wohl steht uns der Besuch bei einer sich im WK befindenden Vpf. Kp. (Nachtübung in Gossau) noch in bester Erinnerung. Als Ergänzung referierte uns am 13. Juni Verpflegungsoffizier Lt. Huber auf eindruckliche Art über Arbeit und Organisation der Verpflegungstruppe. Es handelt sich wahrhaft um eine Elitetruppe. Da sich eine Vpf. Kp. zu einem grossen Teil aus Berufsleuten (Bäcker, Metzger) zusammensetzt, sind die Fachkenntnisse weitgehend schon zu Beginn der RS vorhanden. Da aber eine solche Kp. unbedingt in der Lage sein muss, sich selbst zu verteidigen, nimmt eine Ausbildung, ähnlich wie sie in einer Infanterierekrutenschule vermittelt wird, einen weiten Raum ein.

Lt. Hubers Ausführungen vermochten in uns grosses Vertrauen zu unserer Verpflegungstruppe zu erwecken.

● Inzwischen ist nun die Zeit der Sommerferien herangerückt. Auch unser Tätigkeitsprogramm sieht einen Unterbruch vor. So treffen wir uns erst am 31. August zu einer Felddienstübung. Wir wünschen allen Kameraden recht gute Ferien. Der Vorstand

## **Sektion Zentralschweiz**

*Präsident: E. G. Nusser, Kapuzinerweg 25, Luzern  
Telephon: Privat (041) 2 63 82, Geschäft (041) 2 62 11, Postcheckkonto VII 9654  
Techn. Leiter: Oblt. H. Fanger, Käppelimmattstrasse, Hergiswil NW  
Telephon: Privat (041) 75 13 71, Geschäft (041) 85 16 31*

*Stamm: Jeden letzten Donnerstag im Monat, 20.15 Uhr, Hotel Bernerhof, Seidenhofstrasse 8, Luzern.  
Auskunft: über alle fachtechnischen Fragen erteilt unser technischer Leiter, Oblt. H. Fanger, Hergiswil NW*

*Berichtigung: Der im Oktober 1956 gemeldete Ausschluss wegen nicht Bezahlung des Mitgliederbeitrages von Kamerad Gisler Normann beruhte auf einem Irrtum. Wir bitten das Versehen zu entschuldigen und Kamerad Gisler gehört nach wie vor zu unseren geschätzten Mitgliedern.*

Der Vorstand

## **Sektion Zürich**

*Präsident: Wm. Meister Karl, Schulstrasse 124, Regensdorf ZH  
Telephon: Privat (051) 94 41 95; Postcheckkonto VIII 34 910*

*Stammtisch in Zürich: Am ersten Dienstag jedes Monats ab 20.00 Uhr im Restaurant Urania.  
Stammtisch in Winterthur: Am ersten Montag jedes Monats ab 20.00 Uhr im Restaurant Terminus.  
Stammtisch in Schaffhausen: Am ersten Donnerstag jedes Monats im Hotel Bahnhof.*

Auskunft über alle fachtechnischen Fragen erteilen die technischen Leiter:

*Hptm. Qm. John Albert, Lindstrasse 21, Winterthur  
Telephon: Privat (052) 2 72 12, Geschäft 8 11 22, intern 5210*

*Lt. Qm. Hinnen Emil, Neuhausstrasse 18, Dübendorf ZH  
Telephon: Privat (051) 96 75 44, Geschäft 23 17 30, intern 297*

Unser zweiteiliger Kartenlesekurs stand unter der sachkundigen Leitung von Lt. Hinnen. Der Theorieabend am 23. Mai in der Urania bot Gelegenheit, die Kenntnisse im Umgang mit Karte und Kompass gründlich aufzufrischen oder neu zu erwerben. Die etwas schwache Beteiligung wurde durch besonders eifriges Arbeiten aufgewogen. Am Nachmittag des 25. Mai wurde zur Anwendung

des Gelernten im Gelände geschritten. In Patrouillen aufgeteilt, hatten die Teilnehmer verschiedene Aufgaben zu lösen und erreichten von der Allmend Fluntern aus auf Umwegen den Loorenkopf. Wer Lust dazu hatte, erklimmte rasch den Aussichtsturm, um den prächtigen Blick auf Glattal und Zürcher Oberland zu genießen. Schon warteten aber neue Aufgaben und über Geeren, Dübelsstein, Dübendorf, Gockhausen, führte der Weg nach dem oberen Tobelhof. Die von Lt. Hinnen sorgfältig vorbereitete Übung hat unser Wissen in der Handhabung von Karte und Kompass erfreulich gefördert und wurde der Anlass selbstverständlich auch dazu benützt, eine fröhliche Kameradschaft zu pflegen.

Der offiziellen Delegation für die DV am 15./16. Juni schlossen sich leider nur wenige weitere Teilnehmer aus unserer Sektion an. Die von der Sektion Aargau ausgezeichnet organisierte Veranstaltung und unsere, in privaten Autos gemeinsam und mit Zwischenhalten durchgeführte Reise nach Aarau und zurück, vermittelte den Beteiligten ein schönes kameradschaftliches Erlebnis.

Der Vorstand versammelte sich im ersten Halbjahr zu fünf Vollsitzungen. Das rege Interesse in unserer Sektion hinsichtlich der neuen Zentralstatuten, brachte es mit sich, dass sich der Vorstand mehrmals mit dieser Frage beschäftigte. Sehr erfreulich ist, dass die meisten unserer Anregungen den Beifall des ZV und der anderen Sektionen fanden. Den Bemühungen, unseren Veranstaltungen einen regeren Besuch zu verschaffen, war stets ein wesentlicher Teil der Beratungen gewidmet.

**Wichtig!** Nicht alle den Mitgliedern schon vor einiger Zeit zugestellte Karten zur Bereinigung der Personalienkartei sind zurückgekommen. An die Säumigen ergeht der dringende Aufruf, die Karten mit den gewünschten Angaben zu versehen und unverzüglich zu retournieren. Besten Dank.

Bis Ende Juni gaben folgende Fouriergehilfen den Eintritt in unsere Sektion, oder sind von andern Sektionen zu uns gestossen: Aeschbacher Charles, Zürich; Brugger Max, Schaffhausen; Giger Gustav, Pfäffikon SZ; Heutschy Urs, Zürich; Oertle Emil, Zürich; Plüss Armin, Herblingen SH; Rappo Henri, Zürich; Solèr Otto, Zürich; Stoller Hansruedi, Zürich; Vonwyl Fridolin, Zürich; Zeller Hans, Zürich; Bosshard Willi, Zürich; Hauser Hans, Oberrieden; Kiefer Rolf, Zürich; Marti Viktor, Uster; Moser Paul, Adliswil; Noser Hermann, Oberurnen GL; Romang Oswald, Glattbrugg; Schwitter Hans, Ziegelbrücke; Stäubli Emil R., Winterthur; Zimmermann Markus, Schaffhausen. Wir heissen die neuen Kameraden herzlich willkommen und hoffen, sie an einer unserer nächsten Veranstaltungen persönlich begrüßen zu dürfen.

Der Vorstand

**Überall wo's Soldate git,  
rännt de Knorrli  
luschtig mit!**

**Knorr**

OCHSENSCHWANZ  
OXTAIL  
CODA DI BUE

4 Ansatzen  
Voller  
Preis!

60 cts.  
Inhalt min. 5% Fett